



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA  
REGIONE ISTRIANA

ŽUPAN

PRESIDENTE

KLASA/CLASSE: 602-03/26-02/55

URBROJ/N:PROT: 2163-05/2-26-2

Pula – Pola, 7. travnja 2026.

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE**  
n/p predsjednika mr.sc. Valtera Flega  
Dršćevka 3  
52 000 Pazin

**PREDMET: Prijedlog Odluke o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2026./2027. Gospodarske škole Buje – Istituto professionale Buie**

Temeljem članka 65. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br.10/09,4/13, 16/16,1/17, 2/17, 2/18, 30/18- pročišćeni tekst, 10/20, 6/21 i 20/22- pročišćeni tekst i 12/25), Župan Istarske županije dana 7. travnja 2026. godine donosi

## ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2026./2027. Gospodarske škole Buje – Istituto professionale Buie.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni dio istog te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestiteljicu po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Patricia Percan, pročelnica Upravnog odjela za obrazovanje, sport i tehničku kulturu Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**Župan**  
**Boris Miletić**

Na temelju članka 3. stavak 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole („Narodne novine“ 49/15, 109/16, 47/17, 39/22 i 79/25) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09,4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18-pročišćeni tekst, 10/20, 6/21, 20/22 – pročišćeni tekst i 12/25) Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ godine donosi

## **ODLUKU**

### **o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2026./2027. Gospodarske škole Buje - Istituto professionale Buie**

I. Skupština Istarske županije daje suglasnost na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2026./2027. koju je donio Školski odbor Gospodarske škole Buje – Istituto professionale Buie KLASA: 007-04/26-02/03 URBROJ: 2105-24-01-26-4 dana 23. ožujka 2026. godine.

II. Utvrđeni prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2026./2027. Gospodarske škole Buje – Istituto professionale Buie iz točke I., sastavni je dio ove Odluke.

III. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA:  
URBROJ:  
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA  
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

**Predsjednik**  
mr.sc. Valter Flego

Dostaviti:

1. Ministarstvo znanosti, obrazovanja i mladih, Donje Svetice 38 Zagreb, [pisarnica@mzom.hr](mailto:pisarnica@mzom.hr)
2. Župan Istarske županije
3. Gospodarska škola Buje- Istituto professionale-Buie
4. Objava
5. Pismohrana, ovdje

Skeniranjem ovog QR koda, sustav će vas preusmjeriti na stranice izvornika ovog dokumenta, kako biste mogli provjeriti njegovu autentičnost i vjerodostojnost.

Ai sensi dell'articolo 3, comma 3 del Regolamento sugli elementi e i criteri per la selezione dei candidati per l'iscrizione alla I classe della scuola media superiore ("Gazzetta ufficiale" 49/15, 109/16, 47/17, 39/22 e 79/25) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato, 10/20, 6/21 e 20/22 - testo consolidato e 12/25), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del \_\_\_\_\_ 2026 adotta la

**DELIBERA**  
**sul consenso alla proposta di Delibera sull'ammontare delle spese annuali**  
**d'istruzione presso la**  
**per i candidati cittadini stranieri provenienti dai paesi fuori dallo Spazio economico**  
**europeo e dalla Confederazione Svizzera per l'anno scolastico 2026/2027**  
**della Gospodarska škola Buje - Istituto professionale Buie**

I L'Assemblea della Regione Istriana delibera il consenso alla proposta di Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione dei candidati cittadini stranieri provenienti dai paesi fuori dallo Spazio economico europeo e dalla Confederazione Svizzera per l'anno 2026/2027, emanata dal Comitato scolastico della Gospodarska škola Buje - Istituto professionale Buie, CLASSE: 007-04/26-02/03, N.PROT.: 2105-24-01-26-4 del 23 marzo 2026.

II La proposta constatata di Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione dei candidati cittadini stranieri provenienti dai paesi fuori dallo Spazio economico europeo e dalla Confederazione Svizzera per l'anno scolastico 2026/2027 della Gospodarska škola Buje - Istituto professionale Buie, di cui al punto I è parte integrante della presente Delibera.

III La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione nel "Bollettino ufficiale della Regione Istriana."

CLASSE: 602-02/26-02/55

N.PROT.:

Pisino, 31 marzo 2026

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

**Il Presidente:**  
mr.sc. Valter Flego



REPUBLIKA HRVATSKA ISTARSKA ŽUPANIJA  
GOSPODARSKA ŠKOLA ISTITUTO PROFESSIONALE

strojarstvo, brodogradnja i metalurgija : elektrotehnika i računarstvo : ekonomija i trgovina : turizam i ugostiteljstvo : osobne, usluge zaštite i druge usluge , jezična gimnazija i prirodoslovno- matematička gimnazija 52460 Buje, Školski brijeg 1 MB:3903141; OIB:27648687825 Tel:052 492770 (ravnatelj); 052 492771 (računovodstvo); 052 492772 (tajnica); 052492773 (referentica); 052492774 (zbornica); 052492775 voditelj praktične nastave i vježbi); 052492776 (psiholog); e-mail: [skola@ss-gospodarska-buje.skole.hr](mailto:skola@ss-gospodarska-buje.skole.hr) web: [www.ss-gospodarska-buje.skole.hr](http://www.ss-gospodarska-buje.skole.hr)  
Izdvojeni odjel Gospodarske škole Istituto professionale u Umagu, Savudrijska ulica 14, 52470 Umag

Na temelju članka 3. stavka 2. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole (Narodne novine broj 49/15., 47/17., 39/22., 79/25) i članka 44. Statuta Gospodarske škole Istituto professionale, Buje na sjednici održanoj 23. ožujka 2026. godine Školski odbor donio je

**PRIJEDLOG ODLUKE**

**o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemlje izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2026./2027.**

1. Školski odbor predlaže godišnje troškove školovanja u iznosu od **500 eura** (petstotina eura) za upis u sve obrazovne sektore, za kandidate koji imaju status stranih državljanke iz zemlje izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije, koji se žele upisati u prvi razred redovnih učenika u školskoj 2026./2027. godini.
2. Troškove školovanja u obvezi su platiti kandidati iz točke 1. ove Odluke koji ne ispunjavaju niti jedan od uvjeta Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole za školsku 2026./2027. godinu ako imaju reguliran status boravka sukladno zakonu kojim je uređen status stranaca za školsku 2026./2027. godinu.
3. Troškove školarine kandidati su u obvezi platiti najdalje do početka školske 2026./2027. godine.
4. Na Prijedlog ove Odluke Osnivač treba dati svoju suglasnost.

**Obrazloženje**

Odlukom je propisano uvođenje troškova školovanja za kandidate koji imaju status stranog državljanke iz zemlje izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku 2026./2027. godinu, a postupak donošenja odluke o troškovima školarine je u nadležnosti Školskog odbora i Osnivača, na način da Školski odbor treba donijeti Prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja, a Osnivač je u obvezi donijeti takvu odluku.

Školski odbor se jednoglasno usuglasio kako će predložiti Osnivaču naknadu troškova školovanja, za kandidate koji ispunjavaju kriterije upisa po tom osnovu, kao u izrijeku ovog Prijedloga Odluke.

Predsjednik Školskog odbora

Manuel Žužić, mag.elekt.



KLASA: 007-04/26-02/03

URBROJ: 2105-24-01-26-4

U Bujama, 23. ožujka 2026. godine